

PHILIPS

Оригинално
радио

TAVS700



Ръководство за експлоатация

Регистрирайте Вашият продукт за да получите поддръжка на
www.philips.com/welcome

Съдържание

1	Важно	2
	Важни инструкции за безопасност.....	2
	Забележка	2

2	Вашето FM/DAB радио.....	4
	Въведение	4
	За DAB	4
	Какво има в кутията.....	4
	Преглед на основното устройство	5

3	Първи стъпки.....	6
	Подгответе телескопичната антена.....	6
	Свържете захранването	6
	Регулирайте на яркостта на дисплея	6
	Настройте часовника	6
	Включване.....	7
	Превключване в режим на готовност	7
	Регулиране на нивото на силата на звука	7

4	Слушайте радио.....	7
	Слушане на DAB радио	7
	Слушане на FM радио.....	8

5	Bluetooth.....	9
	Възпроизвеждане от Bluetooth устройство	9
	Контрол на възпроизвеждането	9

6	Други функции	10
	Настройте Таймера за заспиване.....	10

7	Информация за продукта.....	10
----------	------------------------------------	-----------

8	Отстраняване на проблеми	11
----------	---------------------------------------	-----------

1 Важно

Важни инструкции за безопасност

- Прочетете тези инструкции.
- Пазете тези инструкции.
- Спазвайте всички предупреждения.
- Следвайте всички инструкции.
- Не използвайте този високоговорител в близост до вода.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- Не инсталирайте в близост до източници на топлина като радиатори, топлинни регистри, печки или други високоговорители (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- Предпазвайте захранващия кабел от стъпване или прищипване, особено на щепсели, щепселни кутии и мястото, където те излизат от високоговорителя.
- Използвайте само приставки и аксесоари, посочени от производителя.
- Изключете този високоговорител по време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълги периоди от време.
- Обърнете се с всички сервизни услуги с квалифициран сервизен персонал. Необходим е сервиз, когато високоговорителят е повреден по някакъв начин, като повреден кабел за захранване или щепсел, разлята е течност или са попаднали предмети във високоговорителя високоговорителят е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е паднал.
- Високоговорителят не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Не поставяйте никакъв източник на опасност върху високоговорителя (например предмети пълни с течност, запалени свещи).
- Използвайте само захранващи устройства, посочени в ръководството за експлоатация.

- Когато като устройство за изключване се използва щепселът на ЗАХРАНВАНЕТО или разклонителя на уреда, устройството за изключване трябва да остане в готовност за работа.



Предупреждение

- Никога не сваляйте корпуса на този високоговорител.
- Никога не смазвайте никаква част от този високоговорител.
- Поставете този високоговорител върху равна, твърда и стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте този високоговорител върху друго електрическо оборудване.
- Използвайте този високоговорител само на закрито. Дръжте този високоговорител далеч от вода, влага и пълни с течност предмети.
- Дръжте този високоговорител далеч от пряка слънчева светлина, открит пламък или топлина.

Забележка



С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че този високоговорител отговаря на основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.



Този високоговорител е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Когато символът на зачеркнато кошче на колела е прикрепен към един продукт, това означава, че продуктът е обхванат от Европейската директива 2012/19/ЕС.

Моля, информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти.

Моля, действайте според местните правила и не изхвърляйте вашите стари продукти с нормалните си битови отпадъци. Правилното изхвърляне на вашите стари продукти ще ви помогне да предотвратите потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Високоговорителят ви съдържа батерии, обхванати от Европейската директива 2013/56/ЕС, които не могат да бъдат изхвърляни заедно с нормални битови отпадъци. Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне ще помогне да се предотвратят негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки бяха пропуснати. Опитавме да направим опаковката, така че лесно да се раздели на три материала: картон (кутия), пенополистирол (буфер) и полиетилен (торби и лист със защитна пяна).

Говорителят ви се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.



Забележка

- Типовата табела е разположена на гърба на високоговорителя.

2 Вашето FM/ DAB радио

Поздравления за покупката ви и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте вашия високоговорител на www.philips.com/welcome.

Въведение

С този високоговорител можете да се наслаждавате както на FM радио, така и на цифрово аудио излъчване (DAB).

За DAB

За цифровото аудио излъчване (DAB)

DAB цифровото радио е нов начин за излъчване на радио чрез мрежа от наземни предаватели. Тя предоставя на слушателите повече избор и информация, доставяна в кристално чисто качество, без прашене.

- Технологиията позволява на приемника да се свърже към най-силния сигнал, който може да намери.
- С DAB цифровите станции няма, които да се запомнят, а сетовете се настройват по име на станцията, така че няма връщане в движение.

Какво е мултиплекс?

Работата с цифрово радио се състои от единичен блок от честоти, наречен мултиплекс. Всеки мултиплекс работи в честотен спектър, като Band III за DAB излъчвания.

DAB ИЗЛЪЧВАТЕЛИ И DLS

Всеки DAB излъчвател (или мултиплекс оператор) също предоставя услуги за текстови и аудио данни.

Някои програми се поддържат от Сегменти с динамични етикети (DLS). Това са данни, които можете да четете като превъртащ се текст на

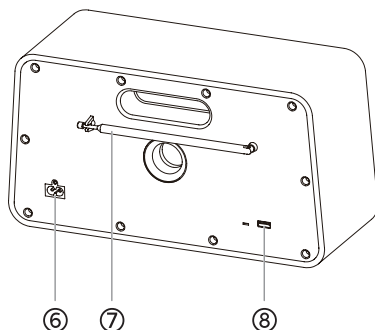
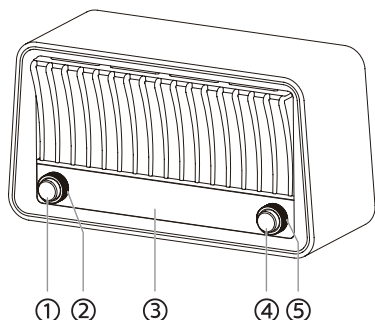
вашия DAB радио дисплей. Някои станции предават най-новите новини, пътувания и времето, какво се случва сега и след това, адреси на уебсайтове и телефонни номера. За повече информация относно цифровото радио покритие и услуги, моля посетете www.drdb.org.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на вашия пакет:

- Основно устройство
- Захранващ кабел
- Ръководство за бързо стартиране
- Световна гаранция

Преглед на основното устройство



1. Малък бутон (вляво)
 - **Натискане:** Включете високоговорителя или превключете в режим на готовност
 - **Въртене:** Избор на източник
2. Голям бутон (вляво)
 - **Въртене:** Изберете предварително зададена радиостанция
3. Панел на дисплея
 - Показване на текущото състояние
4. Малък бутон (вдясно)
 - Натискане**
 - потвърждава опцията на менюто
 - в режим DAB / FM, съхранявайте радиостанция
 - в режим BT, стартиране или пауза на възпроизвеждане
 - Двойно натискане**
 - връщане към предишното меню
 - Натискане и задържане**
 - въведете менюто
 - Въртене**
 - настройте звука
5. Голям бутон (вдясно)
 - Въртене**
 - избор на меню
 - в режим DAB изберете DAB станция
 - в режим FM, настройте на FM станция
 - в BT режим, преминете към предишната / следващата песен
6. AC~
 - Свържете захранващия кабел
7. Телескопична антена
8. 5 V  2 A
 - За зареждане на външно оборудване

3 Първи стъпки



Предупреждение

- Използването на контроли или настройки или извършването на процедури, различни от посочените тук, може да доведе до опасно облъчване.

Винаги следвайте последователно инструкциите в тази глава.

Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на този високоговорител. Номерът на модела и серийният номер са на гърба на високоговорителя. Напишете числата тук:

Модел № _____

Сериен № _____

Подгответе телескопичната антена

За оптимално приемане напълно разтегнете и регулирайте посоката на телескопичната антена.



Съвет

- Поставете антената възможно най-далеч от вашия телевизор или друг източник на излъчвания, за да предотвратите смущения.

Свържете захранването



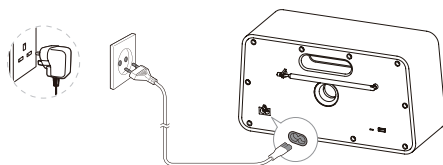
Предупреждение

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че напрежението на захранването съответства на напрежението на гърба или долната страна на продукта.
- Риск от токов удар! Когато изключвате захранващия кабел, винаги издърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Използвайте само захранващ кабел, посочен от производителя или продаден с този високоговорител.



Забележка

- Типовата табела е разположена на гърба на високоговорителя.



Свържете AC~ гнездото на високоговорителя и електрическия контакт на стената със захранващия кабел.

Регулирайте на яркостта на дисплея

- 1 В режим на готовност натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже менюто.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете менюто "DIM".
- 3 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите избора си.
- 4 Завъртете голямото копче от дясната страна за да изберете различни нива на яркост на дисплея.

Настройте часовника

- 1 В режим на готовност натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже "CLOCK" менюто.
- 2 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите, за да активирате режима за настройка на часовника, часовия форма [12H] или [24H] започва да мига.
- 3 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете [12H] или [24H].
- 4 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите, цифрите за час започват да мигат.
- 5 Повторете горните стъпки 3-4, за да зададете час и минута.



Забележка

- Ако не се натисне бутон в продължение на 10 секунди, високоговорителят излиза автоматично от настройката на часовника.

Автоматично синхронизиране на часовника

Ако часовникът не е настроен при настройка на RDS / DAB радиостанция, която предава времеви сигнали, високоговорителят може да се синхронизира с времето, предадено от RDS / DAB станция автоматично.

Ръчно синхронизиране на часовника

Ако часовникът е настроен при настройка на RDS / DAB радиостанция, която предава сигнали за време, можете да синхронизирате времето на часовника ръчно по следния начин:

- 1 Натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже менюто.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете менюто "INFO".
- 3 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите избора си.
- 4 Завъртете голямото копче от дясната страна към избор на меню "СТ".
- 5 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да синхронизирате часа на часовника.

Включване

При натискане на малкия бутон отляво, високоговорителят преминава към последния избран източник.

Превключване в режим на готовност

Натиснете малкия бутон отляво, за да превключите високоговорителя в режим на готовност. Появява се времето (ако е зададено).

Регулиране на нивото на силата на звука

Завъртете малкото копче от дясната страна, за да увеличите / намалите нивото на силата на звука.

4 Слушайте радио



Забележка

- Уверете се, че антената е напълно разтегната

Слушане на DAB радио

Настройване на DAB радиостанция

- 1 Завъртете малкото копче от лявата страна, за да изберете DAB радио.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да навигирате през наличните DAB станции.

Сканиране на DAB радиостанции

- 1 Натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже "SCAN" менюто.
- 2 Натиснете малкия бутон от дясната страна, за да се придвижвате през наличните DAB станции и след това се излъчва първата налична станция.
 - "SCANNING" мига.

Запазване на DAB радиостанции ръчно



Забележка

- Можете да запазвате до 20 DAB радиостанции.

- 1 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да настроите DAB радиостанция.
- 2 Натиснете голямото копче от дясната страна, за да активирате режим на програмиране.
- 3 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете предварително зададен номер.
- 4 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите, че запазвате станцията.
- 5 Повторете стъпки от 1 до 4 за запазване на други DAB станции.

Забележка

- Ако високоговорителят е изключен или ако се стигне до прекъсване на захранването, предварително зададените станции няма да бъдат изтрети.

Изберете предварително зададена DAB радиостанция

Завъртете голямото копче от лявата страна, за да изберете желаната предварително зададена станция.

Говорителят ще се настрои на избраната станция автоматично.

DAB информационен дисплей

Можете да видите информацията за DAB услугата в следните режими.

- 1 Натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже менюто.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете менюто "INFO".
- 3 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите избора си.
- 4 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да видите информацията.
- 5 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да излезете от информационния изглед.

Информационният списък е следният:

- Име на станция
- Име на ансамбъл
- Часовник
- DLS (Сегмент с динамичен етикет)
- Сила на сигнала
- Тип програма
- Честота
- Битрейт
- Аудио

Бележка

- В зависимост от DAB радиостанцията, към която се настройвате, някои информационни режими може да не са достъпни.

Слушане на FM радио

Ръчно настройване на FM радиостанция

- 1 Завъртете малкото копче от лявата страна, за да изберете FM радио.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да регулирате FM честотата, докато не намерите желаната станция.

Съхранявайте FM радиостанции

Забележка

- Можете да съхранявате до 20 FM радиостанции.

♦ Автоматично

- 1 Натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже "SCAN" менюто.
- 2 Натиснете малкия бутон от дясната страна, за да запазвате всички налични FM радиостанции и излъчвате първата станция.
 - "SCANNING" мига.

♦ Ръчно

- 1 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да настроите FM радиостанция.
- 2 Натиснете голямото копче от дясната страна, за да активирате режим на програмиране.
- 3 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете предварително зададен номер.
- 4 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите, че запазвате станцията.
- 5 Повторете стъпки от 1 до 4 за запазване на други FM станции.

Забележка

- Ако високоговорителят е изключен или ако се стигне до прекъсване на захранването, предварително зададените станции няма да бъдат изтрети.

Изберете предварително зададена FM радио станция

Завъртете голямото копче от лявата страна, за да изберете желаните предварително зададени номера.

Говорителят ще се настрои на избраната станция автоматично.

Показване на RDS информация

RDS (Radio Data System) е услуга, която позволява на FM станциите да показват допълнителна информация.

- 1 Натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже менюто.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете менюто "INFO".
- 3 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите избора си.
- 4 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да видите информацията.
- 5 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да излезете от информационния изглед.

Информационният списък е следният:

- Име на станция
- Тип на програмата като [NEWS] (новини), [SPORT] (спорт), [POP M] (поп музика)...
- Време
- Текст
- Честота

Забележка

- В зависимост от RDS станцията, към която се настройвате, някои информационни режими може да не са достъпни.

5 Bluetooth

Възпроизвеждане от Bluetooth устройство

Можете да предавате аудио от устройство към този високоговорител с помощта на Bluetooth връзка.

Забележка

- Уверете се, че сте включили Bluetooth, за да направите устройство откриваемо преди сдвояването.
- Говорителят и устройството трябва да бъдат поставени на 10 метра Bluetooth сензорно разстояние.

- 1 Завъртете малкото копче от лявата страна, за да изберете BT, "BT" започва да мига.
- 2 На Bluetooth устройство включете Bluetooth, за да го направите видим.
- 3 Изберете "Philips VS700" на устройството за сдвояване.
 - За по-старо устройство въведете парола за сдвояване 0000.
 - Светлината "BT" се включва, когато връзката е успешно.
- 4 Натиснете бутона ► на Bluetooth устройството, за да започнете да предавате музика.

Контрол на възпроизвеждането

По време на възпроизвеждане

- Завъртете малкото копче от дясната страна, за да увеличите/намалите силата на звука.
- Натиснете малкото копче от дясната страна, за възпроизвеждане/пауза.
- Завъртете голямото копче от дясната страна, за да преминете към предишната / следващата песен.

Прекъснете свързването с Bluetooth

- 1 Натиснете и задръжте малкото копче от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже менюто "CLEAR BT".
- 2 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите, "BT" започва да мига.

6 Други функции

Настройте Таймера за заспиване

Можете да настроите високоговорителя да се изключва автоматично след определен период от време.

- 1 Когато високоговорителят е включен, натиснете и задръжте малкия бутон от дясната страна за 2 секунди или повече, за да се покаже менюто.
- 2 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете менюто "SLEEP".
- 3 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите избора си.
- 4 Завъртете голямото копче от дясната страна, за да изберете определен период от време (в минути: 15, 30, 45, 60).

Забележка

- Ако е избрано „OFF“, таймерът за заспиване няма да се активира.
- 5 Натиснете малкото копче от дясната страна, за да потвърдите избора си, на дисплея се показва "Zz" .

7 Информация за продукта

Обща информация

Изискване за захранване	100-240 V, 50/60 Hz
Консумация на енергия	22 W
Размери (Ш x В x Д)	335 x 185 x 148 мм
Тегло (основно устройство)	2,52 кг

Тунер

Обхват на настройка	FM: 87,5 - 108 MHz
---------------------	--------------------

DAB

Честотен обхват	Band III (174 - 240 MHz)
-----------------	--------------------------

Усилвател

Изходяща мощност	10 W x 2
Честотна характеристика	100 - 20000 Hz
Съотношение сигнал / шум	> 70 dB

Високоговорители

Импеданс на високоговорителите	4 Ω
Максимална входна мощност на високоговорителя	10 W
Драйвер на високоговорителя	3" пълен обхват

Bluetooth

Bluetooth версия	5.0
Честотен обхват	2402 - 2480 MHz
Максимална предавана мощност	5dBm
Максимален обхват на комуникация	прибл. 10 м
Съвместими Bluetooth профили	A2DP

Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предварително уведомление.

8 Отстраняване на проблеми



Предупреждение

- Никога не сваляйте корпуса на този високоговорител.

За да запазите гаранцията, никога не се опитвайте сами да поправяте високоговорителя.

Ако срещнете проблеми при използването на този високоговорител, проверете следните точки, преди да поискате услуга. Ако проблемът остане нерешен, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/welcome). Когато се свържете с Philips, уверете се, че високоговорителят е наблизо и номера на модела и серийния номер са налични.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващият кабел е свързан правилно.
- Уверете се, че има захранване на електрическия контакт.

Няма звук

- Настройте звука.

Няма отговор от високоговорителя

- Свържете отново щепсела за променлив ток и отново включете високоговорителя.

Слабо радио приемане

- Увеличете разстоянието между високоговорителя и вашия телевизор или друг източник на излъчване.
- Изцяло разтегнете антената.

Настройката на часовника е изтрита

- Захранването е прекъснато или захранващият кабел е изключен.
- Нулирайте часовника.

Възпроизвеждането на музика не е достъпно на този високоговорител дори след успешна Bluetooth връзка

- Устройството не може да се използва за възпроизвеждане на музика през този високоговорител безжично.

Качеството на звука е лошо след връзка с Bluetooth устройство

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до този високоговорител или отстранете всяко препятствие между тях.

Не мога да се свържа с този високоговорител

- Устройството не поддържа профилите, необходими за този високоговорител.
- Функцията Bluetooth на този високоговорител не е активирана. Проверете ръководството за експлоатация на високоговорителя, за да изберете как да активирате функцията.
- Този високоговорител не е в режим на сдвояване.
- Този високоговорител вече е свързан с друго устройство с Bluetooth. Прекъснете връзката с това устройство и опитайте отново.



Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз.
Този продукт е произведен от и се продава под отговорност на TP Vision Europe B.V. или на някой от неговите филиали, а TP Vision Europe B.V. е поръчител във връзка с този продукт.

TAVS700_10_UM_V1.0

